

■ 海上運賃修復のご案内
ニュージーランド航路

August, 26, 2010
REF 10-187

輸出担当者各位

平素は格別のご高配賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、Hapag-Lloydは **2010年9月15日**より日本を含むニュージーランド向けの航路におきまして下記の通り海上運賃の修復を行うことと決定致しましたのでお知らせ致します。

USD 250 per TEU with effective from September 15, 2010

対象航路は日本、韓国、中国、香港及び台湾積みとなります。

尚、ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

以 上
Hapag-Lloyd (Japan) K.K.
As agent of Hapag-Lloyd AG

- **Rate Recovery Program
North East Asia to New Zealand**

August 25, 2010

Dear Customer,

We would like to inform you that Hapag-Lloyd will increase rates for all cargoes and all container types from North East Asia to New Zealand:

- **USD 250 per TEU** with effect from **September 15, 2010**

North East Asia comprises Japan, Korea, China, Hong Kong and Taiwan.

For further information please contact your local Hapag-Lloyd sales representative.

Kind Regards,

Hapag-Lloyd AG